

Universitätsbibliothek Wuppertal

L. Annaei Senecae Tragoediae

Seneca, Lucius Annaeus <Philosophus>

Amstelodami, 1662

Actus quartus

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.
Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

urn:nbn:de:hbz:468-1-770

Chor. Jam pervagatus ipse se fregit furor,
Caditque; flexo qualis ante aras genu
Cervice taurus vulnus incisa gerens.
Relevemus artus entheos. tandem suos
Victrice lauro cinctus Agamemnon adit;
Et festa conjux obvios illi tulit
Gressus. reditque juncta concordi gradu.

760 dram, Homerus Iliad. 20. & Dionys. Halicarnass. lib. 1. vide de Dardano Schol. Apollonii lib. 1. v. 916. Delr.

775. *Pervagatus*] Phœbas rece-
dente spiritu examinis cadit. *Farnab.*

776. *Qualis ante aras gradu*] Immo-
gen, ut Flor. Idem: *Vulnus incertum*
genus, Gronovius.

778. *Relevemus artus entheos*. tan-

dem] Non improbandum. Flor. ta-
men: *artus. en deos tandem suos. Vi-*
trice lauru. Idem. Entheos.] Oed.
vers. 628. *Farnabius.*

779. *Victrice*] Suprà v. 384. Idem.

780. *Conjuxque pariter obvios*] Quod multo rectius codicem aliorum
habere fatetur: *Et festa conjux ob-*

vios: confirmat Florentinus. *Gronov.*

ACTUS QUARTUS.

Agamemnoni reduci prædictit Cassandra fatum, nec creditur. Troad.
verf. 34.

Agam. **T**andem revertor sospes ad patrios lares.
O cara salve terra. tibi tot Barbaræ
Dedere gentes spolia. tibi felix diu
Potentis Asiae Troia submisit manus. 785
Quid ista vates corpus effusa, ac tremens
Dubia labat cervice? famuli, attollite.
Resovete gelido latice. jam recipit diem
Marcente visu. suscita sensus tuos.
Optatus ille portus ærumnis adest.
Festus dies est. *Cass.* Festus & Troiae fuit.

783. *O cara*] Vide quæ ad v. 386.

786. *Cur ista vates*] Florent. *Quid*

illa vates. Illud ab interprete. Gron.
Vates] Cassandra à furore examinis:
quam cum cæteris captivis Agamem-
non misserat dono Clytemnestra, Far-
nabius.

788. *Resovete*] Frigida enim in fa-
ciem *λειτω ψύξεις* adpersa, spiritus,
qui ad faciem plurimi venire solent
cogit, quibus congregatis redeunt sen-
sibus functiones. *Idem. Dicm*] Lu-
cem. *Idem.*

791. *Festus*] Quo perit. *tu nostro*
exemplo festos cave. Idem.

Agam. Veneremur aras. *Cass.* Cecidit ante aras pater.
Agam. Jovem precemur pariter. *Cass.* Herceum Jovem?
Agam. Credis videre te Ilium? *Cass.* Et Priamum simul.
Agam. Heic Troia non est. *Cass.* Ubi Helena est, Troiam
 puto.

Agam. Ne metue dominam famula. *Cass.* Libertas adest.
Agam. Secura vive. *Cass.* Mors mihi est securitas.
A. Nullum est periculum tibimet. *C.* At magnum tibi est.
Agam. Victor timere quid potest? *Cass.* Quod non timet.
Ag. Hanc fida, famuli, turba, dum excutiat Deum, 800
 Retinete, ne quid impotens peccet furor.
At te, pater, qui sœvæ torques fulmina,
 Pellisque nubes, sidera & terras regis,
 Ad quem triumphi spolia victores ferunt;
Et te sororem cuncta pollentis viri,
Argolica Juno, pecore votivo libens
Arabumque donis, supplice & fibra colam. 805

C H O

792. *Aras*] Troad. v. 45. *Farn.*794. *Et Priamum*] Te scil. mox
 interficiendum, ut Priamum. *Idem.*795. *Vbi Helena est, Troiam puto.*] Te scil. mox

Lucanus lib. 5. Tarpeia sede perusta
 Gallorum facibus, Veiosque habitante
 Camillo, Ilio Roma fuit. Gronovius.
Vbi Helena est,] *Vbi mala & adultera
 mulier est, qualis uxor tua Clytemnestra,* namque Helena jam in Ægypto
 erat. *Farnabius.* Non aderat ibi; sed
 furens Cassandra viderat, quæ non erant.
 Helena impuri mores noti, rapta à
 Theseo, post nupsit Menelao, hujus
 thoruri reliquit, adulterum Paridem
 fecuta, nec Paridi fida, sed in Ilio cum
 privigno Corytho, Paridis & Oenones
 filio, commisit incestum, juxta Hellanicum
 in Troicis & Cephalonem Ger-
 githium, Nicandrum. *Deltrius.*

796. *Ne metue*] *Quaderiam ille de
 Clytemnestra subintelligens responderet,*non erit cur Clytemnestra, ut dominam
 metuas, quæ mihi dilectæ es. *Farnab.*
Libertas] Per mortem vicinam. *Id.*800. *Deum,*] *Phœbæ numen, quo
 afflaur.* *Idem.*801. *Ne quid*] *Ne sibi manum in-
 ferat.* *Idem.*804. *Ad quem triumphi*] Iovi de-
 cerebantur & dicabantur triumphalia
 spolia, Romæ Feretrio, in Gracia Ni-
 xηφος; de quo Livius bellum Macedoniæ lib. 2. & Spartanus in Hadrianio:
 vel alludit ad Iovem *Predatorem*,
 cui pars aliqua prædictæ debita, teste Se-
 vio 3. Äneid. vel denique ad Iovem
 τεγωτον seu τεργωτον, cuius
 mentio apud Plutarctum, Pausaniam
 & Aristidem. Sed & Romanis Iupiter
Triumphator. Deltius.805. *Te sororem*] Supr. v. 341. *Farn.*807. *Arabumque donis,*] Thure, *Id.*
Fibra] Thyest, vers. 754. *Idem.*809. *Ira-*

CHORUS ARGIVARUM.

Chorus Argivarum Herculis laudes canit nutriti scilicet Argis, cuiusque sagittæ fato poscebantur ad secundum Troiae excidium.

Argos nobilibus nobile civibus,
Argos irata carum novercae,
Semper ingentes educas alumnos; 810
Imparem & quasi numerum deorum:
Tuus ille bissero meruit labore
Allegi ccelo magnus Alcides;
Cui lege mundi Juppiter rupta
Roscidæ noctis geminavit horas, 815
Jussitque Phœbum tardius celeres
Agitare currus, & tuas lente
Remeare bigas, pallida Phœbe;
Retulit pedem, nomen alternis
Stella quæ mutat, seque mirata est 820
Hesperum dici; Aurora movit

Ad

809. *Irate*] Iunoni Iovis ex pelli-
cibus liberis infesta. *Farnab.* *Carum]*
Supra vers. 34. *Idem.*

810. *Alumnos;*] Et in his Hercu-
lem, qui Heben duxit uxori, deo-
rumque (non magnorum illorum qui
duodecim), neque selectorum qui
octo,) numerum prius imparem a-
equavit. vel intellige de tribus diis com-
munibus, Marte, Bellona, Victoria,
quibus additus Hercules. Potest & de
Dilspartis intelligi qui ex Argivis seu
Argis educati in deos relati sunt. Vide
Hercul. Fur. vers. 24. *Idem.*

815. *Geminavit*] Seneca hic & in
Hercule Oeræ, docet Herculem dua-
bus noctibus fusisse genitum, ut Pro-
petius lib. 2. *Juppiter Alcmenæ gemit-*
nas requiecerat Arctos. Et cælum noctu-
bi sine rege fuit. Lycophron adjicit
unam noctem; Clemens Alexan-
dinus liberalior in *περὶ τοῦ οὐρανοῦ*, in-
quiens; ὡς Ζεὺς ἔκεινος, ὡς εἰπή
Ἀλκμήνης ποιῶντας ἡδυπάθησεν

vix[er]it. & ἦν αἱ νύκτες αἱ κοῖναι
τῷ ἀργαδίῳ μεγάλῃ, &c. & Anno-
bius, hoc initatus lib. 4. contra gen-
tes, ait; *Hercules natus est, qui in re-*
bus hujusmodi patri sui transiret ex su-
peraretque virtutes. ille noctibus vix no-
vem, unam potuit prolem extundere,
concinnare, compingere: at Hercules,
Sanctus deus, natus de Thestio quin-
quaginta nocte una perdocuit, & nomen
virginatus ponere, & geniticum pon-
dera suscinxere. *Idem.*

818. *Bigas*,] Bigas Lunæ tribuant
(ut soli quadrigas) quam trahunt equi,
tauri, muli, vel cervi, quorum alter
ater, albus alter. *Idem.* *Candida Phœ-*
be;] *Flor.* *pallida Phœbe:* *Retulit pe-*
dem nomen alternis Stella quæ mutat-
Lipsonian quoque pallida. *Gronovius.*

819. *Alternis*] Veneris stella. *Vid.*

Hippol. v. 748. & *Med.* v. 71. *Farnab.*

820. *Seque*] Cum debuisset Lucifer
appellari, id est, quod non matutinus
ortus sit spatio solito. *Idem.*

823. *Impo-*

Ad solitas vices caput, & relabens

Imposuit senis humero mariti.

Sensit Ortus, sensit Occasus,

Herculem nasci. violentus ille

Nocte non una poterat creari.

Tibi concitatus substitit mundus,

O puer magnum subiture cælum!

Te sensit Nemeæus arcto

Pressus lacerto fulmineus leo,

Cervaque Parthasis.

Sensit Arcadii populator agri.

Gemuitque taurus, Dictæa linquens

Horridus arva.

Morte fecundum domuit draconem,

Vetuitque collo pereunte nasci,

Geminosque fratres pectore ab uno

Tria monstra natos, stipe incusso

Fregit insultans: duxitque ad ortus

Hesperium pecus,

Geryonæ spolium triformis.

825

830

835

840

Egit

823. *Imposuit senis humero mariti.*

Pl. *Imposuit seni collum marito.* Gron.
Mariti.] Tithoni. *Farnabius.*

824. *Sensit*] Phœbei itineris intermissi desiderio. *Idem.*

825. *Violentus*] Τεχθνας γδέ εἴδη πέρισσαν καὶ πολυάλιον θέρον. τεττανός γνώμην νομίζει δύστελλην αἰδηνιατρον. *Idem.*

827. *Tibi*] Tibi genito. *Idem.*

829. *Nemeæus*] Herc. Fur. v. 223.
& 83. *Idem.*

830. *Fulmineus*] Rapidus, impotens, quod epitheton a pro magis convenit, cuius irari urunt dentes. *Idem.*

831. *Cervaque Parthasis.*] A Parthasia urbe Arcadia, vide Hercul. Fur. vers. 221. *Idem.* Hoc ordine recenset labores Herculis: 1. Nemeæum leonem. 2. aëripidem cervam. 3. aptum

Arcadium. 4. Cretensem taurum, 5. hydram Lernæam. 6. Geryonem. 7. Diomedem. 8. Hippolytes Amazonis baltheum. 9. Stymphalides. 10. Hestnidum draconem. 11. Cerberum. 12. Illi exupagationem. *Deltrius.*

832. *Populator*] Aper, sus Erymanthus. *Farnabius.*

833. *Taurus*] Qui Neptuni ira in Cretam missus trajecit in Peloponnesum, ubi ab Hercule, casus est. *Idem.*

835. *Morte fecundum*] Hydram: Hercul. Fur. vers. 240. *Idem.*

837. *Geminosque*] Trigeminum Geryona, Hercul. Fur. vers. 230. *Idem.* Pectore ab uno] Flor. Pectore ex uno.

Et mox: *Geryona spolium triforme* non *Geryonius*. Gronovius.

840. *Hesperium*] Armenta Hispania. *Farnabius.*

841. *Thres-*

Egit Threicium gregem,

Quem non Strymonii gramine fluminis,

Hebrive ripis pavit tyrannus;

Hospitum dirus stabulis cruem

845

Præbuit sœvis; tinxitque crudos

Ultimus rictus sanguis aurigæ.

Vidit Hippolyte ferox

Pectore in medio rapi spolium: & sagittis

Nube percussa Stymphalis alto

850

Decidit cœlo.

Arborque pomis fertilis aureis

Extimuit manus insueta carpi,

Fugitur in auras leviore ramo:

Audivit sonitum crepitante lamna

855

Frigidus custos nescius somni,

Linqueret cum jam nemus omne fulvo

Plenus

842. *Threicium*] Equos Diomedis

q[ui] Thraciæ. Hercul. Fur. vers. 225.

Iarnabius.

843. *Strymonii*] Thraciæ fl. *Idem*.

844. *Tyrannus*;] Ipse Diomedes

l[atus] equis ab Hercule objectus. *Idem*.

848. *Hippolyte*] Herc. Fur. v. 542.

Idem.

849. *Rapi spolium* & *sagittas*.] De

legitis Amazoni ab Hercule ablatis al-

tum ubique silentium. Iraque conjecte-

rat Delius: *spolium*, & *sagittis* *Nube*

percussa. Egredie. Gruterus tamen di-

vertere alios ad conjecturas ait, non se-

nam & sagittas Amazoni ablatas in-

miseru nostrum Hercule Octæo v. 972.

ubi legit, *Sarmatica* & *manus* Inten-

dere arcum tela missarum valent. Sed

ineptissima est illa lectio: nec Hercu-

lis sagittæ magis *Sarmatica* quam *Per-*

feria aut *Parthica* tela dici possunt. An

alias sagittas non habuit quam ab *Am-*

azonibus acceptas? An omnes *Scy-*

thæ *Sarmatae*? Tu lege & explica cum

Delio, *sagittis* *nube* *percussa* *decidisse*

Stymphalides. Quæ si mera conjectu-

ra esset, dubium nullum relinqueretur.

Nunc sic & Florentinus. *Gronovius*.

Spolium,] Baltheum militarem, quem

geregant virgines illæ unimannæ.

Virg. Æneid. v. Alter *Amazoniam pha-*

retram, plenaisque *sagittis* *Threiciis* &

lato quem circumpletatur auro *Balteus*,

& tereti fibula gemmâ. Delt.

850. *Nube*] Herc. Fur. vers. 243.

Farnabius.

852. *Arborque*] Herc. Fur. v. 238.

Idem.

853. *Manus*] Manus Herculis cat-

pentis spoliantisque arborem. *Idem*.

855. *Crepitante*] Ramo aureo. sic

Virg. *leni crepitabat bractea vento*. Id.

Lamina] Pro, lamina. Sic vocat aurea

poma Hesperidum. Sic in Florentinis

Pandectis *lamna scriptum est*, l. Q.

Mucius 27. §. fin. D. de aur. arg. leg.

differat autem lamina à bractea, ut do-

cet Valla; quamvis D. Hieronymus ad

Fabiolum ea confuderit. Vide Catel-

lianum Cottam, in voce *Lamina*.

Delius.

856. *Frigidus*] Venenosus draco,

per vigil Hesperidum horri custos.

Farnabius.

Plenus Alcides vacuum metallo.

Traectus ad cœlum canis inferorum

Tripli catena, tacuit, nec ullo

860

Latravit ore; lucis ignotæ

Metuens colorem. te duce succidit

Mendax Dardanæ domus,

Et sensit arcus iterum timendos:

Te duce concidit totidem diebus

865

Troia, quot annis.

858. Plenus] Aureis malis onustus.

Farnabius.

859. Canis] Cerberus, Hercul. Fur. vers. 820. Idem.

860. Colorem] Ipsa lux colorata non est, sed color sine luce cerni non potest, teste Aristotele lib. *De Genes.*, & Lucretio lib. 2. hoc sensu color luci à poëtis tribuitur, quia colores illa prodit, quos celant tene-

bra. *Deltrius.*

862. Mendax] Perjura, perfida, promissis non stans. Vide Troad. 151, & 726. Farnabius.

864. Iterum] Troad. vers. 133. Idem.

865. Totidem diebus] Decimo igitur die Hercules Troiam expugnavit, quod non memini alibi legere. *Deltr.*

866. Quot annis.] Decem. *Farn.*

ACTUS QUINTUS.

CASSANDRA.

Cassandra vel illa non videns vaticinatur, vel in proscenio flans, que intus & in iæwspœ gerantur de cœde Agememnonis narrat.

Res agitur intus magna, par annis decem.

Rheu, quid hoc est? anime, consurge, & cape

Premium furoris. vicimus vieti Phryges,

Bene est! resurgis Troia. traxisti jacens

870

Pares Mycenæ. terga dat victor tuus.

Tam clara nunquam providæ mentis furor

Ostendit oculis. video, & intersum, & fruor.

Imago visus dubia non fallit meos.

Specta-

867. Par] Cujus atrocitas decen- nales labores nostros æquat aut etiam superat. *Farnabius.*

869. Premium] Hostis cœde & vindicta compensatum Phœbei numinis te fatigantis cruciatum. *Idem.* Vici- mus] Hostium imperatore caso. *Idem.*

871. Pares] Tuae ruinae conuen- tes. *Idem.* Terga dat] Vincitur. *Idem.*

872. Tam clara] Tam evidenter & grata, sic enim ipsa exponit, vers. seq. *Idem.*

874. Imago] Quod in furore en- theo non rato fit. *Idem.*

875. Specta-